

**記入要領**

注意が必要な個所を赤字で記入しています。

**天津外国语大学“汉语桥”线上团组项目申请表**

**申请编号**

**Application No.**

**Tianjin Foreign Studies University Application Form for “Chinese Bridge”Delegation Online Program**

**※PDFに変換をせず，WORDのままで提出してください。提出先e-mailアドレスは，次ページに記載があります。**

请用中文或英文在计算机上填写。

Please fill out the form in Chinese or English on your computer as thoroughly as possible.

|  |  |
| --- | --- |
| 中文姓名Chinese Name | 半身免冠照片PHOTO（recent）3×4cm |
| 英文护照名English Passport Name | 姓Surname |  |  |
| 名Given Name |  |
| 性别Sex |  男 女 Male Female |
| 国籍Nationality | Japanese | 出生地 Birthplace | Niigata |
| 出生日期Date of Birth | 2001/3/9(yy/mm/dd) | 年龄Age | 20 |
| 护照号码或ID号码Passport No. or other Identity No. | ※パスポート番号，もしくは，在籍番号を記入のこと。 | 有效期Passport Expiration Date | ※左項目で，パスポート番号を記入した場合，パスポート有効期限を記入のこと。(yy/mm/dd) |
| 最高学历Highest Degree Obtained |  | 毕业时间Graduation Date |  (yy/mm/dd) |
| 毕业学校Graduation School |  | 是否为孔院学员Confucius Institute Student（Yes/No） |  |
| 现在学习或工作单位Present School/Company |  | 身份或职位Current Status |  |
| 电子邮件E-mail微信WeChat/QQ |  |
| 汉语水平HSK等级Chinese level and HSK score |  |
| 英语水平 English level |  |
| 申请汉语桥项目名称Program Name |  “Chinese Bridge” Delegation Online Program　　←記入 |
| 申请学习期限Desired duration of study | 自 2021年 3月1日至2021年 3月 7日From March 1，2021 to March 7，2021 |
| 推荐机构Referee | 推荐机构Recommending Institute | Niigata University　　←記入 |
| 推荐人Name of Referee | ※指導教員に本プログラムに応募する旨を説明したうえで，氏名を記入してもらうこと。自署（手書きのサイン）でなく，印字で構いません。 |
| 推荐机构联系方式Tel and Email of Referee | ※上記教員に，連絡先を記入してもらうこと。 |

申请人保证上述各项中提供的情况是真实无误，学习期间，遵守学校各项规章制度。

I hereby affirm that all the information given in this form is true and correct; I shall abide by the regulations of Tianjin Foreign Studies University.

自署（手書きのサイン）でなく，印字で構いません。

申请人Applicant 　　　　　 日期 date

本表可复印使用。 Copies can be made if necessary.

**请填写该申请表并直接发送至邮箱：syubunen@qq.com**

**please send this form to Email: syubunen@qq.com**